



SEHMATAL NEUDORF

13.8.

SCHÜLER FIS RIESENSLALOM
14:00 Uhr 1. Lauf, 16:30 Uhr 2. Lauf

14.8.

FIS SUPER KOMBI D/H
9:45 Uhr Super-G, 14:30 Uhr Slalom
SCHÜLER FIS SLALOM
12:15 Uhr 1. Lauf, 16:15 Uhr 2. Lauf

15.8.

FIS RIESENSLALOM D/H
10:00 Uhr 1. Lauf, 13:00 Uhr 2. Lauf



GRASSKI FIS RENNEN FIS CHILDRENCUP

veranstaltet durch:



Ehrenfriedersdorfer Ski-Verein e.V.



Skiverein Sehmatal e.V.

mit Unterstützung von:



Zeitplan / schedule:

Freitag, 13. August 2021		Friday, august 13 2021
10:00	Mannschaftsführersitzung Schüler	team captains meeting children
10:00 – 12:00	Training GS und Gimkana Schüler	training GS and versatility children
12:45 – 13:15	Kurssetzen GS Schüler 1. Lauf	course setting 1st run GS children
13:15 – 13:45	Besichtigung GS Schüler 1. Lauf	inspection 1st run GS children
14:00	Start GS Schüler 1. Lauf	start 1st run GS children
14:45 – 15:15	Kurssetzen GS Schüler 2. Lauf	course setting 2nd run GS children
15:45 – 16:15	Besichtigung GS Schüler 2. Lauf	inspection 2nd run GS children
16:30	Start GS Schüler 2. Lauf	start 2nd run GS children
17:45 – 18:15	Besichtigung Gimkana / Vielseitigkeit	inspection gimkana / versatility
18:30	Start Gimkana / Vielseitigkeit	start gimkana / versatility
Samstag, 14. August 2021		Saturday, august 14 2021
08:15 – 08:45	Training SL Schüler	training SL children
10:30 – 11:00	Kurssetzen SL Schüler 1. Lauf	course setting 1st run SL children
11:00 – 11:30	Besichtigung SL Schüler 1. Lauf	inspection 1st run SL children
11:45	Start SL Schüler 1. Lauf	start 1st run SL children
15:00 – 15:30	Kurssetzen SL Schüler 2. Lauf	course setting 2nd run SL children
15:30 – 16:00	Besichtigung SL Schüler 2. Lauf	inspection 2nd run SL children
16:15	Start SL Schüler 2. Lauf	start 2nd run SL children
18:00	Siegerehrung Schüler & Schülercup	prize giving ceremony races & overall



Mitglieder des Organisationskomitee / members of the organisation comitee:

Rennleiter / chief of race:

Torsten Richter

Chefkampfrichter / chief of gate judges:

Rico Hanings

Chef Zeitnahme / chief of timing and calculations:

Mike Richter

Meldungen / registrations:

Lukas Richter

Jägerhofgasse 15

09573 Augustusburg

+49 152 239 44 630

info@grasski.team

Ein einfach auszufüllendes Anmeldeformular finden Sie unter:

An easy-to-fill-in inscription form can be found on:

https://grasski.team/fis2021/docs/entry_form_fis.pdf.

Meldeschluss / end of registration: 11. August 2021 / august 11, 2021; 23:59

Nenngeld / nomination fee: 10€ je Rennen / 10 euro per race

Liftgebühr / transportation fee: 5€ je Tag / 5 euro per day

Die Rennen werden entsprechend der IWO Grasski 2021 durchgeführt.

The races are conducted in accordance to the ICR Grass Skiing 2021.

Anfahrt:

Vierenstraße 22A

09465 Sehmatal

[Google Maps](#)

50.46994° N, 12.96687° E / 50° 28' 12" N, 12° 58' 0" E



Programmänderungen, Gesundheitsschutz / schedule changes, health protection:

Das Programm ist vorbehaltlich Änderungen und gemäß der aktuellen Corona-Schutzverordnung des Freistaates Sachsen erstellt. Entsprechend des aktuellen Infektionsgeschehens ist kein Corona-Test für Athleten und Betreuer erforderlich. Steigende Infektionszahlen können dies jedoch kurzfristig erforderlich machen.

Wir bemühen uns darum, allen Teilnehmenden bis zum 10. August 2021 eine Auskunft zu geben, ob zur Teilnahme am Rennen ein negatives Testergebnis erforderlich ist. Bitte informieren Sie sich in jedem Fall über aktuelle Einreisebeschränkungen nach Deutschland und befolgen Sie die behördlichen Anordnungen zur Einreiseanmeldung falls erforderlich.

Aktuelle Informationen erhalten Sie in einer Auswahl an Sprachen unter:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms-sprachen.html>

The schedule may be subject to further changes and is planned according to current COVID regulations of the state of Saxony. According to the current situation regarding the infections, no SARS-CoV-2 test is needed, neither for athletes nor their companions. Nevertheless, rising infections may lead to mandatory SARS-CoV-2 tests.

We will provide further information on SARS-CoV-2 tests by August 10, 2021, whether or not a SARS-CoV-2 test is mandatory in order to participate in the races. Please inform yourself in any case about current travel restrictions when entering Germany and follow the governmental orders on the registration on entry.

Current information are available in a variety of languages on the website of the German federal ministry of health:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms-sprachen.html>



Haftung / liability:

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer verzichten mit Abgabe der Meldung für alle im Zusammenhang mit der Veranstaltung erlittenen Unfälle oder Schäden auf jedes Recht des Vorgehens oder Rückgriffs gegen die Ausrichter und Veranstalter, dessen Beauftragte, Sportwarte und Helfer, Behörden, Grundstücksbesitzer sowie irgendwelche anderen Personen, die mit der Organisation der Veranstaltung in Verbindung stehen. Diese Vereinbarung wird mit der Abgabe der Meldung gegenüber dem Ausrichter und dem Veranstalter wirksam. Darüber hinaus entstehen keine Ansprüche, insbesondere nicht gegenüber Sponsoren und/oder Grasski Team Erzgebirge und dem SVS Sehmatal. Die Ausrichter und Veranstalter behalten sich das Recht vor, alle durch höhere Gewalt oder aus Sicherheitsgründen oder von Behörden angeordneten erforderlichen Änderungen vorzunehmen oder auch die Veranstaltung abzusagen, falls dies durch außerordentliche Umstände bedingt ist, ohne irgendwelche Schadenersatzpflichten zu übernehmen. Jede Teilnehmerin/jeder Teilnehmer erklärt mit seiner Unterschrift auf dem Anmeldeformular oder dem Abschießen der Online-Meldung, dass er die Bedingungen der Wettkampfausschreibung bezüglich der Durchführung des Wettbewerbs und sonstiger veranstaltungsspezifischen Festlegungen bezüglich der Verantwortlichkeit und des Haftungsverzichts anerkennt, er gegen Unfälle ausreichend versichert ist und auf eigenes Risiko teilnimmt.

By submitting the entry form for all accidents or damages suffered in connection with the event, the participants waive any right of action or recourse against the organizers and organizers, their representatives, sports wardens and helpers, authorities, property owners and any other persons connected with the organization of the event. This agreement becomes effective upon submission of the notification to the organizer and the host. Beyond that no claims arise, in particular not against sponsors and/or Grasski Team Erzgebirge and the SVS Sehmatal. The organizers and hosts reserve the right to make all necessary changes due to force majeure or for safety reasons or ordered by authorities or to cancel the event if this is due to extraordinary circumstances, without taking any liability for damages. By signing the registration form or sending the online registration, each participant declares that he or she accepts the conditions of the competition invitation regarding the realisation of the competition and other event-specific regulations regarding responsibility and waiver of liability, that he or she is adequately insured against accidents and that he or she takes part at his or her own risk.

In case of any translational mistakes or incorrect formulations always the german version of the disclaimer is applied. Every participant agrees to this regulation, when submitting the inscription.

Datenschutz / privacy policy:

Jede Teilnehmerin/jeder Teilnehmer bestätigt ausdrücklich, dass die auf dem Nennformular eingetragenen Angaben in vollem Umfang zutreffend sind. Für die öffentliche Repräsentation des organisierten Sports können im Rahmen der ausgeschriebenen Veranstaltung Foto- und Videoaufnahmen angefertigt werden. Des Weiteren werden Ergebnislisten mit personenbezogenen Daten angefertigt und veröffentlicht. Mit der namentlichen Meldung zu der Veranstaltung wird die Erlaubnis zu den oben genannten Möglichkeiten erteilt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erlauben mit ihrer Anmeldung zum Wettkampf den Ausrichter und Veranstalter, personenbezogene Daten für Aktionen zu verwenden, die im Zusammenhang mit der Veranstaltung stehen. Jede Teilnehmerin/jeder Teilnehmer willigt unwiderruflich sowie sachlich und zeitlich unbegrenzt ein, dass ohne Vergütungsanspruch Bild- und Videomaterial aus dem Wettbewerb uneingeschränkt veröffentlicht, an Pressevertreter weitergereicht sowie für Marketingaktivitäten verwendet werden können, auch soweit er selbst abgebildet ist.

Each participant expressly confirms that the information entered on the entry form is fully accurate. Photo and video recordings can be made for the public representation of the organised sport within the framework of the advertised event. Furthermore, lists of results with personal data will be prepared and published. With the registration of the event by name, the permission for the above mentioned possibilities is granted. With their registration for the competition, the participants permit the organizer and host to use their personal data for actions in connection with the event. Each participant irrevocably consents to the unrestricted publication of images and video material from the competition, to the passing on of such material to representatives of the press and to the use of such material for marketing activities without any claim to any compensation, even if the participant is depicted in person.

In case of any translational mistakes or incorrect formulations, always the german version of the privacy policy is applied. Every participant agrees to this regulation, when submitting the inscription.

